



MAR IVANIOS COLLEGE (AUTONOMOUS)
THIRUVANANTHAPURAM

Reg. No. :

Name :

Fourth Semester B.A. / B.Sc. Degree Examination, June 2016

First Degree Programme under CBCSS

Additional Language: Tamil – IV

AUTM411.1 / AUTM411.2 : Ariviyal Tamil

Time : 3 Hours

Max. Marks: 80

SECTION – A

கீழ்வரும் அனைத்து வினாக்களுக்கும் ஓரிரு சொற்களில்
அல்லது ஒரு வாக்கியத்தில் விடையளி.

1. நாகரிக மொழி என அழைக்கப்பட்டது எந்த மொழி ?
2. கலைச்சொல் தரப்படுத்தலின் தந்தை யார் ?
3. தமிழில் முதன் முதலாக வெளிவந்த பத்திரிக்கை எது ?
4. “நாளும் நம்மொழி பிந்துதடா புவி நம்மை பிரிந்து முந்துதடா” எனக் கூறியவர் யார் ?
5. பிறமொழிச் சொற்களை நேருக்கு நேர் மொழிபெயர்க்கும் உத்தி எவ்வாறு சுட்டப்படுகிறது ?
6. ஆட்சி மொழிச் செயலாக்கம் முதலில் எங்கிருந்து தொடங்குவது பொருந்தும் ?
7. ‘மெடிக்கல் ஷாப்’ என்பதற்கு இணையான தமிழ்ச்சொல் எது ?
8. ‘கலைக்கதிர்’ அறிவியல் மாத இதழ் தோன்றிய ஆண்டு எது ?
9. தமிழ் ஆட்சி மொழிச் சட்டத்தின் தேவையைத் தமிழக சட்டமன்றத்தில் எடுத்துரைத்தவர் யார் ?
10. “வடசொற் கிளவி வடவெழுத் தொர்இ எழுத்தொடு புணர்ந்த சொல்லாகும்மே” – என்று விதி செய்தவர் யார் ?

(10 × 1 = 10 Marks)

P.T.O.

SECTION – B

கீழ்வரும் வினாக்களில் எவையேனும் எட்டனுக்கு ஒரு பத்தி அளவில் விடை தருக.

11. கணினித் தமிழ்.
12. இலக்கியமும் அறிவியலும்.
13. பயிற்று மொழியாகத் தாய்மொழி.
14. தமிழில் அறிவியல் புனைகதைகள்.
15. புதுமையாக்கம்.
16. தரவுரு.
17. ஆட்சி மொழிச்சட்டம்.
18. சட்டமொழிபெயர்ப்புக் கொள்கைகள்.
19. சட்டச்சொல் அகராதிகள்.
20. அறிவியல் மொழிபெயர்ப்பாளரின் பண்புகள்.
21. ஒலி பெயர்ப்பு.
22. சார்புக் கொள்கை.

(8 × 2 = 16 Marks)

SECTION – C

பின்வரும் வினாக்களில் எவையேனும் ஆறு வினாக்களுக்கு 120 சொற்களுக்கு மிகாமல் விடை தருக.

23. அறிவியல் தமிழின் இன்றியமையாமை குறித்து எழுதுக.
24. அறிவியல் மறுமலர்ச்சி குறித்து விளக்குக.
25. தாய்மொழி வழிக் கல்வியின் பயன்கள் யாவை?
26. தமிழ் வழிக் கல்வியில் காணப்படும் நடைமுறைச் சிக்கல்களும் தீர்வுகளும் குறித்து விவரி.
27. தரப்பாட்டுக் கொள்கைகள் பற்றி எழுதுக.
28. சட்டத் தமிழாக்கச் சிக்கல்களின் வகைகள் யாவை?
29. கலைச் சொல்லாக்க நெறிமுறைகள் குறித்து எழுதுக.
30. தமிழில் அறிவியல் இதழ்கள் பற்றி விவரி.
31. அறிவியல் தமிழ் வளர்ச்சியில் இதழ்கள் மேற்கொள்ள வேண்டிய பணிகள் யாவை?

(6 × 4 = 24 Marks)

SECTION – D

பின்வரும் வினாக்கட்குக் கட்டுரை வடிவில் எவையேனும் இரண்டிற்கு
முன்று பக்க அளவில் விடை தருக.

32. 'தமிழிலக்கியங்களில் அறிவியல் கோட்பாடுகள்' குறித்து கட்டுரை வரைக.
33. ஆங்கிலம் பயிற்று மொழியாக வேண்டும் என்பதற்கான காரணங்கள் யாவை?
34. 'கலைச் சொல்லாக்கம்' குறித்து கட்டுரை எழுதுக.
35. 20-ம் நூற்றாண்டில் அறிவியல் மொழிபெயர்ப்பு குறித்து கட்டுரை வரைக.

(2 × 15 = 30 Marks)
